



ふれあいルームでの納税相談

# 確定申告はお済みですか？

(西川町役場会場)

広報 西川町

3

第557号 平成10年3月10日号

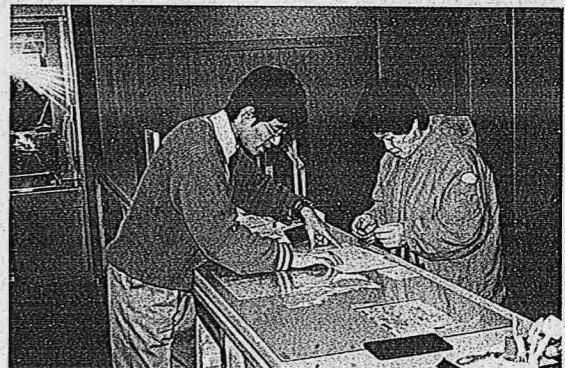
<1月末日現在> 男 6,168人 女 6,604人 計 12,772人(前月比-3)  
転入 20人 転出 10人 出生 1人 死亡 14人 世帯数 3,369(前月比-2)

## ●今月のページ

- |                  |    |
|------------------|----|
| 住所異動の届出を忘れずに     | 2  |
| 街かどスケッチ          | 4  |
| お知らせ・情報          | 6  |
| 臨時福祉特別給付金が支給されます | 10 |
| 市民のうごき           | 12 |

# 住所異動の届出を忘れずに!

届出を忘れずに!



## 住所異動の届出

### 転居届

#### 西川町から他の市町村へ移る

ときは、予め転出先の住所と転出予定年月日を届出の上、転出證明書の交付を受けてください。

転入した市町村での手続きには、この転出證明書が必要です。

手続に必要なもの

①認印(ミトメ)

②国民健康保険証(加入者のみ)

③印鑑登録証(登録者のみ)

④老人医療費受給者証(受給者のみ)

⑤母子手帳(乳幼児のみ)

#### 印鑑登録と証明

#### 印鑑登録

#### 印鑑登録と証明

して、はじめて登録されることになります。

○印鑑登録

①登録は、1人1個登録できない印鑑

②登録の長さが8mmの正方形に収まるもの、または1辺の長さが25mmの正方形に収まらないもの

・俗に言われている三文判※登録が終わると印鑑登録証をお渡しします。大切に保管してください。

なお、本人が来られないときは、代理人選任届または本人の登録してある印鑑及び印鑑登録証を持参してください。

(印鑑登録手数料一通300円)

#### 印鑑登録手数料 一件300円

印鑑登録書が必要なときは、印鑑登録証を持参してください。

なお、本人が来られないときは、代理人選任届または本人の登録してある印鑑及び印鑑登録証を持参してください。

(印鑑登録手数料一通300円)

# 住所異動の届出

届出を忘れずに!

## 医療レセプト点検等パート職員募集

町で医療レセプト点検等パート職員を次のとおり募集します。

○募集人員 女子一名

○年齢 30歳～50歳位まで

○応募資格 次の要件の内、何か一を有する者。

①医療事務資格(認定)を有する者

②医療事務専門学校等を修了した者

③病院等の医療事務に従事していた者

○勤務内容

①6、9、12、3月の月で12日位勤務時間は相談に応じます。

○待遇 待遇

町医療レセプト点検臨時職員賃金による。

○受付期間 3月12日(木)から3月20日(金)まで

住民課国民健康保険係に申し込みたい

(郵送の場合は封書に「医療レセプト点検等パート職員申込」と記入してください。)

西川町役場住民課  
国民健康保険係

88-3111内線131

## 精神薄弱者更正施設 「つばくろの里」 定員増のお知らせ

精神薄弱者更正施設「つばくろの里」の定員が増員されます。

入所を希望される方は、次により申込みください。

施設所在地 西蒲原郡分水町大字横田13番地

増加定員 20名(現行30名から50名へ変更)

入所対象者 平成10年9月30日現在で15歳以上的精神薄弱児・者(既に他施設に入所している児・者も含みます)

入所後の費用 本年の収入、家族の方の課税状況により決定されます。

申込締切り 平成10年3月25日(木)

役場保健福祉課

相談窓口 88-3111内線141

相談窓口 0256-721-0925

三条地域福祉センター(福祉課)

平成10年3月1日から随時

詳細は、消防本部

0256-36-2231

## 歯の健康 Q&Aコーナー

A 夜間の睡眠時に、上下の歯をすりあわせて、キリキリと音をたてる歯ぎしり。いやなものですね。でも、私たちには昼間でも無意識のうちに、歯を食いしばったり、噛みしめたりしています。これも歯を食いしばったり、噛みしめたりしていません。これらを専門的に、ブラキシズムと言います。ブラキシズムは、誰でもしている一種の癖と考へてよいと思います。

Q 歯ぎしりが気になります。

このように「万が一」の交通事故が絶えませんでした。ドライバーや歩行者がいくら交通事故が絶えませんでした。注意しても、心無い人により「万が一」の交通事故に巻き込まれることもあります。

このような「万が一」の交通事故に備え、家族そろって交通災害共済に加入しましょう。

交通事故に備え、家族そろって交通災害共済に加入しましょう。

## お年玉葉書贈呈式

平成10年用お年玉付年賀葉書で西川町から1等、2等が当り贈呈式が西川郵便局で行われました。おめでとうございます。

1等 川島 俊夫さん

2等 小林 勢さん 他2名



## 節分豆まき



2月3日に金剛寺（8番町）で、節分豆まき（星祭り）が行われました。

## 鬼は外、福は内！



2月7日

升湯小学校にて

## 新春懇談会開催される

町主催により、各種機関・団体等で公的に活躍されている方々が、新春に一同に会して面識を持ち合い、意見交換を行う新春懇談会を、去る1月25日に福祉会館で開催しました。

この懇談会には、日頃から大きく町政運営に関わりを持たれています議會議員、農業委員、区長及び各種機関・団体など代表者の方々116名から出席していただきました。

主催者としてあいさつした町長は、日頃の町政運営に対するお礼と共に、当町の財政状況や農業・福祉を取り巻く現状説明など、出席いただきましたみなさんへの、今後の町政運営へのご協力を述べました。

このあと、町文化協会で活躍されているかしの木会及びフレンズによる大正琴の演奏が披露され、その後、出席された方々は活発な意見交換を行いました。



## 短歌

どろかす雷鳴はまたも雪起こしか越のき  
さらぎ春まだ遠し  
笠井三和子 加藤トシ子

どろかす雷鳴はまたも雪起こしか越のき  
さらぎ春まだ遠し  
笠井三和子 加藤トシ子

春風が梅の香はこぶ宵月夜  
雷一声暖冬の夢うちくだき  
振袖のたもと気になる雪の道  
美容院合せ鏡や小正月  
小正月久しづり子と顔合わせ  
カラス越し角田の山も寒に入る  
遠くから人声のくる雪煩んで  
孫と娘に厚きセーター編みにけり  
亡き母の縫ひし祥天寒しのぎ  
セーターに手編みし人の温もりも  
渡辺 紅華 星 良三  
山際 伝市 福島 阿支  
吉川 志介 多賀 也寿  
古島一太郎 加藤 静江

あれこれ思ふ

いたゞきし手作りのチューリップ窓ちかく

公園に短歌の速詠なす人の横書きのメモ我

生き夫の履きぐせつきし桐下駄を出しては  
仕舞ふ捨てがたくして

川柳

取りに行き途端に忘れいま一度

背かれても子に夢託す親の性

岡本 辰雄

渡辺 藤蔵

近藤 フミ

青柳 房子

早田 静

小川 静

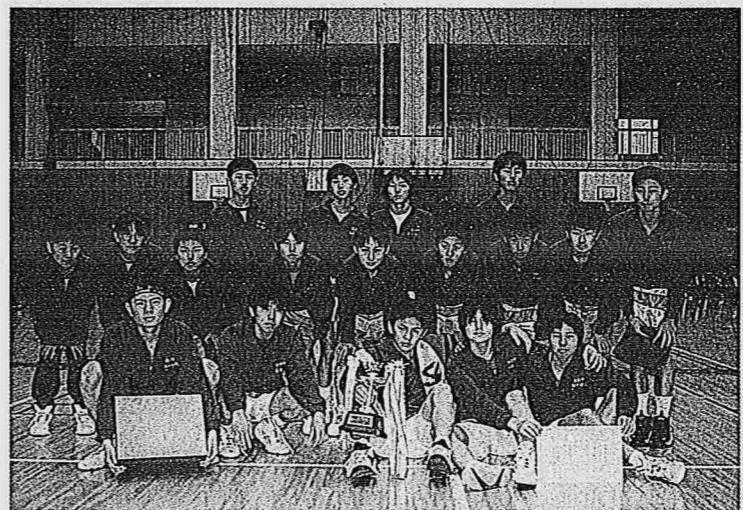
高波 フサ

笠井三和子

加藤トシ子

## 近郷中学校球技大会

～バスケットボール 西川中優勝！～



優勝した  
西川中バスケットボール部

西川町体育協会主催による近郷中学校球技大会が、西川中学校などを会場に開催され、中学1、2年生のファイトあふれるプレーにより、体育館内は熱気と歓声に包まれました。

結果は次のとおりです。

### 第26回バレー大会

(1月15日)

優勝 卷西中学校

準優勝 中之口中学校

第3位 吉田中学校

" 黒崎中学校

### 第26回バスケットボール大会

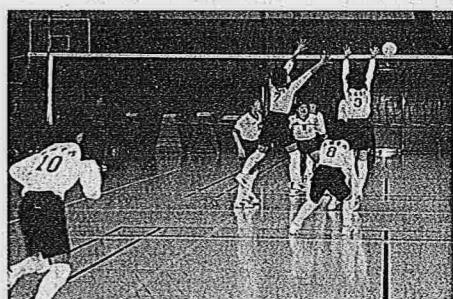
(2月1日)

優勝 西川中学校

準優勝 卷東中学校

第3位 大崎中学校

" 白根北中学校



白熱したバレーボール

## 俳句

春の雪都大路は大渋滞

渡辺 湖生

セーターに手編みし人の温もりも

市橋 金吾

亡き母の縫ひし祥天寒しのぎ

加藤 静江

孫と娘に厚きセーター編みにけり

多賀 也寿

遠くから人声のくる雪煩んで

福島 阿支

遠くから人声のくる雪煩んで

山際 伝市

カラス越し角田の山も寒に入る

星 良三

遠くから人声のくる雪煩んで

福島 阿支

遠くから人声のくる雪煩んで

山田 八千代

遠くから人声のくる雪煩んで

渡辺 紅華

遠くから人声のくる雪煩んで

吉川 志介

遠くから人声のくる雪煩んで

古島一太郎

遠くから人声のくる雪煩んで

加藤 静江



## お知らせ・情報

### 国民年金保険料の 納め忘れはありますか！

国民年金に加入している  
みなさん、保険料の納め忘  
れはありませんか。

通帳届出印をお持ちのうえ、町  
内の金融機関または農協の窓口  
で手続してください。

平成九年度分の保険料は、平  
成十年四月末までを過ぎると、過  
年度分保険料となり、町の国民  
年金保険料納付書では納められ  
なくなります。三条社会保険事  
務所から納付書を作つてもらい  
納めなければなりません。

保険料が未納のままの場合、  
老齢基礎年金だけでなく、いざ  
というときの障害基礎年金や遺  
族基礎年金も受けられなくなる  
ことがあります。

大切なあなたの年金です。保  
険料は忘れずに納めましょう。  
なお、保険料を納めることが  
低所得等で困難な方には、保険  
料申請免除制度があります。

#### 保険料の納付は便利な □座振替で！

仕事が忙しくて、役場や金融  
機関まで納めに行けなかつたり  
うつかり忘れてしまう人には□  
座振替が便利です。

○申し込み方法 納付書・預金

#### 割引がある便利な「前 納制度」をご利用ください

収入が一定時期に片寄る人、  
忙しくて保険料を納めに行けな  
かつたり、うつかり忘れてしま  
う人など、ぜひ「前納制度」を  
ご利用ください。

保険料を前納すると、年五分  
五厘（複利原価法）の割引きが  
あります。

#### 4月1日から 国民健康保険被保険者 証が新しくなります

1月5日から町の住民基本台  
帳のOA化（電算導入）が始動  
したことにより、4月1日から  
国民健康保険の「被保険者証番  
号」が変更になりますので、3  
月末で保険証が更新になります。

そのため、お手元に在る保険  
証の有効期限は平成10年3月31  
日までとなつております。

例年の更新方法と同様に、新  
しい保険証は、被保険者世帯に  
郵送でお届けします。

古い保険証（もも色）と新し  
い保険証（もも色）は区別がつ  
きにくくなっています。

新しくなった「被保険者証番  
号」と、「有効期限」により確認  
し、間違いない古い保険証は、  
4月1日以後に次の方で必ず  
破棄してください。

①ハサミを入れてから捨てる  
②焼却する  
この保険証更新手続方法の詳  
細は3月25日号に掲載します。

「被保険者証番号」は次のよ  
うに変更になります。

新	
新しい被保険者証記号、番号 西川〇〇〇-〇〇〇〇〇 (〇印は数字になります)	
旧	
古い被保険者証記号、番号 西川〇〇〇-〇〇-〇〇〇 (〇印は数字になります)	

### お確かめください あなたの固定資産

平成10年度の固定資産課税台  
帳の縦覧を次のとおり行います。

あなたの土地や建物が、固定  
資産課税台帳に正しく登録され  
ているかどうか、この期間中に  
お確かめください。

新しくなった「被保険者証番  
号」と、「有効期限」により確認  
し、間違いない古い保険証は、  
4月1日以後に次の方で必ず  
破棄してください。

「被保険者証番号」は次のよ  
うに変更になります。

場所	時間	期間	期間	時間	場所
役場税務課窓口	午前8時30分から午後 5時まで	3月1日(月)から3月20 日(金)まで	3月1日(月)から3月20 日(金)まで	(土、日曜を除く)	内線 131
土地に係る固定資産税の評 価においては、従来、基準年 度(今回は平成9年度)の価 格を3年間据え置くこととさ					
連絡先	88-3111代	4月29日、毎週金曜日	4月5日、アンサンブルコン サート	練習日	西川町あじさい「ゴーラス
大橋	88-3111代	会場 福祉会館	10月11日、合唱音楽同好会	会場 福祉会館	10月11日、合唱音楽同好会
小林	88-3111代				

### 3月の納税

#### ●納税する税目

国民健康保険税(第6期分)

#### ●納期限

3月31日

- 納期限までに忘れずに納税しましょう。
- 窓口払いの方は、納税通知書をお持ちのうえ金融機関へ納めてください。
- 口座振替の方は、お手数でも預金残高をお確かめください。
- 口座振替のおすすめ  
納税は、便利で安全な口座振替をご利用ください。手続きは、金融機関の窓口でおこなってください。



### プラネタリウム投映

観覧を希望される方は、投映日の午後  
6時までに公民館(88-2334)に申し  
込みのうえおいでください。

希望のない場合は投映しません。  
と き 3月11日・3月20日  
午後7時30分から  
と こ ろ 福祉会館児童室  
内 容 ☆春の星空  
入 口 無料

### 家族への思い 短い手紙応募作品

毎日仕事で疲れていても、笑顔を見せる私の  
好きなお母さん。いつまでも、そのすてきな笑  
顔をよろしくね。

わが子たちへ。一緒に過ごす時間が少なくて  
ごめんなさい。みんなが助け合っているから、  
とってもうれしいよ。

受けられます。

平成十年四月に平成十一年三  
月までの一年間の保険料を前納  
した場合は、八五〇円の  
定額保険料(毎月払い)  
一五九、六〇〇円  
定額保険料(前納)  
一五五、七五〇円

毎月納めだととどくと比べ、前納  
で納めた場合は、八五〇円の  
割引があります。前納を希望  
する人は、役場年金係におたず  
ねください。

毎月納めだととどくと比べ、前納  
で納めた場合は、八五〇円の  
割引があります。前納を希望  
する人は、役場年金係におたず  
ねください。

受けられます。



# 臨時福祉特別給付金が支給されます

臨時福祉給付金  
(福祉給付金)

支給対象者  
1人につき **1万円**

臨時介護福祉金  
(介護福祉金)

支給対象者  
1人につき **3万円**

臨時特別給付金  
(特別給付金)

支給対象者  
1人につき **1万円**

福祉給付金は  
次の方に支給  
されます

ついては、手当の制度上の受  
給者は親又は養育者となつて  
おりますが、給付金は障害児  
の方が支給対象となります。

右記①の②のイ又は③のイ  
の受給者については、ご本人  
又は扶養者の平成9年度分の  
町民税が課されなかつた方の  
みが対象となります。

右記1に該当する場合でも、  
基準日において生活保護を受  
けている方や社会福祉施設に  
入所されている方などには、  
それぞれの制度から別途同様  
の措置（生活保護費に1万円  
を加算して支給するなどの措  
置）をとることとしておりま  
すので、福祉給付金は支給さ  
れません。

ア、年金証書の年金コードの先  
頭3桁が「635」又は「265」  
イ、年金証書の年金コードの先  
頭3桁が「535」又は「062」  
③遺族基礎年金等

②障害基礎年金等

①老齢福祉年金

ア、年金証書の年金コードの先  
頭3桁が「275」又は「285」  
イ、年金証書の年金コードの先  
頭3桁が「645」、「072」、「082」  
又は「102」

介護福祉金は  
次の方に支給  
されます

給付金の支給要件に該当する  
場合でも支給の対象となりま  
す。

特別給付金は  
次の方に支給  
されます

町民税額の算定に際し、控除  
対象配偶者又は扶養親族とな  
っている場合は、当該他の方  
に平成9年度分の町民税所得  
割が課されなかつた場合に限  
ります。で次のいずれかに該  
当する方が対象となります。

①基準日において、平成9年8  
月1日以前からねたきり又は  
痴呆等の状態にあるため常時  
の介護を必要としている65歳  
以上の方（昭和8年2月1日  
以前に生まれた方）

②本年2月分の特別障害者手当、  
障害児福祉手当又は福祉手当  
(経過措置分)を受給できる  
方

ただし、基準日において、  
病院、診療所又は老人保健施  
設に平成9年10月31日以前か  
ら継続して入院又は入所して  
いる方、特別養護老人ホーム  
などの社会福祉施設に入所し  
ている方（養護委託をされて  
いるおとしよりの方を含みま  
す）。には、介護福祉金は支給  
されません。

3 介護福祉金は、福祉給付金  
や特別給付金と異なつて、ね  
たきりのおとしよりなどに対  
する在宅介護の支援を目的と  
して支給されることから、同  
じく受け取ることになります。

2 右記1に該当する場合でも、  
福祉給付金の取扱いと同様に  
生活保護を受けている方など  
には支給されません。

支給を受ける  
ための  
手続き

申請書は1枚で「福祉給付  
金」「介護福祉金」並びに「特別  
給付金」のいずれに該当する場  
合でも申請書は1枚だけ提出  
していただきます。

2 申請書は1枚で「福祉給付  
金」「介護福祉金」並びに「特別  
給付金」のいずれに該当する場  
合でも申請書は1枚だけ提出  
していただきます。

3 臨時福祉特別給付金の円滑  
な支給事務手続きを進めるた  
め、申請書を提出する際に、  
臨時福祉特別給付金の請求と  
受領市町村長に委任してい  
ただくこととしておりますが、  
申請書提出後、受給資格が認  
定されますと西川町長から直  
接支給されることとなります。

問い合わせ・申請書の請求先  
西川町役場保健福祉課福社係  
（☎ 88-3111内線141）

- ⑨原爆被爆者諸手当（医療特別手当、特別手当、健康管理手当、保健手当）
- 注）⑤の特別児童扶養手当に

- 1 基準日において、生活保護  
を受けている方が、あるいは  
平成9年度分の町民税所得割  
が課されなかつた方（ご本人  
が、他の方の平成9年度分の  
町民税所得割が課されなかつ  
た方）

- 3 介護福祉金は、福祉給付金  
や特別給付金と異なつて、ね  
たきりのおとしよりなどに対  
する在宅介護の支援を目的と  
して支給されることから、同  
じく受け取ることになります。

- 2 右記1に該当する場合でも、  
福祉給付金の取扱いと同様に  
生活保護を受けている方など  
には支給されません。

- 3 また、同一の方が福祉給付  
金の支給要件に該当する場合  
には、特別給付金は支給され  
ません。

平成10年分所得税等の特別減税に  
関連し、老齢福祉年金の受給者等及び高齢の  
低所得者の生活の安定と福祉の向上並びに低所得の在宅ねたきり老人等に対する  
在宅介護の支援に資するため、臨時福祉特別給付金が支給されることとなりました。

具体的な支給対象者や支給の方法などは次のとおりですが、支給を受けよう  
される方は、3月25日(期日厳守)までに申請書の提出が必要となりますのでご注  
意ください。

## あめてた

氏名	生年月日	保護者	町内名
渡辺 将広	1/23	一男 升	岡
古川 宝	1/24	伸広 升	潟園地
片桐 佑斗	1/25	克彦 川	西
伊藤 瑞花	1/31	隆一 新	田
田中 暉大	2/4	敏雄 鮎	第二区
込山 孔利	2/7	靖 見	帶
熊谷 魁偉	2/7	和実 鮎	第二区

## ごけつこん

氏名(旧氏名)	世帯主	町内名
川井 賢一	川井倉太郎	鮎第二区
(清水)美砂子		
古俣 健一	古俣健一	天竺堂
(川口)奈緒子		
岩崎 忍	岩崎均	中島
(古日山)祐子		

## あくやみ

氏名	年令 月日	死亡 月日	世帯主	町内名
石山 フユ	74	1/19	本人	下山
高井 九八	96	1/20	本人	真田
鶴巻 キヨシ	85	1/20	繁	五番町
近藤 育子	29	1/21	博雄	鮎第二区
真島 清輝	41	1/22	孝	押付
小山 イチノ	90	1/22	利夫	鮎第一区
小林 トシ	77	1/29	勇	矢島
石黒 マツイ	82	1/30	本人	下山
笠井 菊江	88	1/30	正	川崎園地
小林 長松	76	2/3	本人	三角野
佐野 孝志	66	2/5	本人	鮎第一区
田中 トメ	95	2/5	芳榮	下山
岩崎 ハルノ	84	2/5	正直	下山
生田 生一	86	2/7	本人	鮎第三区

町民のうごき欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口に届出の際にお申し出ください。

## わたしの作品



升潟小学校 5年

高橋 彩香さん(川西)



【談】わたしは、この版画作品で、顔の感じが出るように工夫しました。人物の顔の丸みや、しわの流れが出てよかったです。

## 入札結果公表

(100万円以上)

入札日	工事名	場所	工事費	工期	業者名
1.21	町道第516・527号線 側溝新設工事	六分地内	千円 1,449	10.1.21 10.3.6	(有)加藤建設
1.28	旗屋地内ガス水道管新設 (第2工区)工事	旗屋工業 団地地内	2,888	10.1.28 10.3.25	(有)タムラ
1.30	下水道台帳作成業務委託	曾根地内	1,995	10.1.30 10.3.20	(株)ナカノア イシステム